



VERBALE DI SELEZIONE DEL FORNITORE

TITOLO E CODICE DEL PROGETTO: Progetto AgorAL 2 - PROG-3830

Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2.Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - II sportello

TITOLO DEL CONTRATTO: Collaborazione occasionale per Servizi di mediazione linguistica e culturale a potenziamento dello Sportello Unico, dell'Ufficio Cittadinanza e di eventuali altri servizi pubblici

1 Selezione dei candidati

Per la selezione dei candidati alla fornitura del servizio, APS Cambalache ha redatto un apposito Avviso di Selezione, pubblicato sul sito internet dell'Associazione (www.cambalache.it) il 10/10/2022, con scadenza il giorno 21/10/2022 alle ore 12:00.

2 Descrizione della procedura di selezione

L'Avviso prevede la valutazione del curriculum del candidato e l'attribuzione di punteggio in base ai seguenti criteri:

- *Esperienze professionali pregresse: 40 punti*
- *Conformità del CV rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti*
- *Lingue conosciute: 20 punti*

Il punteggio minimo che il candidato deve raggiungere per superare la selezione è di 51/100 punti.

3 Risultato della selezione

Al termine del periodo previsto per la raccolta delle candidature, APS Cambalache ha acquisito n. 22 domande di partecipazione.

Domanda n. 01 - Boubacar Ba

Il plico, consegnato a mano il 11/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Boubacar Ba è il seguente:

- *Esperienze professionali pregresse: 30 punti*

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti
- Lingue conosciute: 40 punti

Punteggio totale conseguito: 100 punti

Domanda n. 02 - Iuliana Buftea

Il plico, consegnato via mail il 10/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Iuliana Buftea è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 40 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 100 punti

Domanda n. 03 - Fatima Ait Kablit

Il plico, consegnato a mano il 17/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Fatima Ait Kablit è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 35 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 25 punti

Punteggio totale conseguito: 100 punti

Domanda n. 04 - Parshotam Lal Sheemar

Il plico, consegnato via mail il 18/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Parshotam Lal Sheemar è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 35 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



- Lingue conosciute: 30 punti

Punteggio totale conseguito: 95 punti

Domanda n. 05 – Khadija Mahti

Il plico, consegnato via mail il 20/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito Khadija Mahti è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 35 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 95 punti

Domanda n. 06 – Irina Kuznetsova

Il plico, consegnato a mano il 18/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di carta di soggiorno in corso di validità, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito – Irina Kuznetsova è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 30 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 25 punti

Punteggio totale conseguito: 95 punti

Domanda n. 07 - Hayat Housni

Il plico, consegnato via mail il 20/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Hayat Housni è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 30 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 15 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE “CAMBALACHE”

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Punteggio totale conseguito: 85 punti

Domanda n. 08 - Antonina Bunyaeva

Il plico, consegnato via mail il 15/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Antonina Bunyaeva è il seguente:

- *Esperienze professionali pregresse: 35 punti*
- *Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti*
- *Lingue conosciute: 10 punti*

Punteggio totale conseguito: 85 punti

Domanda n. 09 - Gentiana Zalla

Il plico, consegnato via mail il 10/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Gentiana Zalla è il seguente:

- *Esperienze professionali pregresse: 40 punti*
- *Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti*
- *Lingue conosciute: 10 punti*

Punteggio totale conseguito: 80 punti

Domanda n. 10 – Rachida Hasbane

Il plico, consegnato via mail il 21/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito Rachida Hasbane è il seguente:

- *Esperienze professionali pregresse: 35 punti*
- *Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti*
- *Lingue conosciute: 15 punti*

Punteggio totale conseguito: 80 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE “CAMBALACHE”

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Domanda n. 11 – Jamal Mohamed

Il plico, consegnato via mail il 20/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito Jamal Mohamed è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 75 punti

Domanda n.12 - Iryna Horbach

Il plico, consegnato via mail il 14/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di carta di soggiorno in corso di validità, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Iryna Horbach è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 25 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 25 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 70 punti

Domanda n.13 - Ahmad Shahab Rustam

Il plico, consegnato via mail il 11/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Ahmad Shahab Rustam è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 20 punti
- Lingue conosciute: 30 punti

Punteggio totale conseguito: 65 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Domanda n. 14 - Patience Ewuba

Il plico, consegnato a mano il 11/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, carta d'identità e tessera sanitaria. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Patience Ewuba è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 40 punti
- Lingue conosciute: 10 punti

Punteggio totale conseguito: 65 punti

Domanda n. 15 – Rabab Shafique

Il plico, consegnato a mano il 21/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, tessera sanitaria e carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito – Rabab Shafique è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 25 punti
- Lingue conosciute: 25 punti

Punteggio totale conseguito: 65 punti

Domanda n. 16 – Meraj Mizi

Il plico, consegnato via mail il 21/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito Meraj Mizi è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 25 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 60 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE “CAMBALACHE”

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Domanda n. 17 – Sriveang Jaikun

Il plico, consegnato a mano il 13/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, tessera sanitaria patente e passaporto. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito – Sriveang Jaikun è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 20 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 25 punti
- Lingue conosciute: 15 punti

Punteggio totale conseguito: 60 punti

Domanda n. 18 – Chikaodiri Jessica Onuoha

Il plico, consegnato a mano il 20/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Assicurata postale per rinnovo permesso di soggiorno elettronico, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito – Chikaodiri Jessica Onuoha è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 20 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti
- Lingue conosciute: 10 punti

Punteggio totale conseguito: 60 punti

Domanda n. 19 - Laitai Zhang

Il plico, consegnato via mail il 11/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Laitai Zhang è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 20 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 20 punti
- Lingue conosciute: 15 punti

Punteggio totale conseguito: 55 punti

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Domanda n. 20 - Shiri Ngam Relindis

Il plico, consegnato via mail il 18/10/2022 a info@cambalache.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito a Shiri Ngam Relindis è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 5 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti
- Lingue conosciute: 20 punti

Punteggio totale conseguito: 55 punti

Domanda n. 21 – Joy Jakpa

Il plico, consegnato a mano il 21/10/2022 presso la sede di APS Cambalache, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, tessera sanitaria e carta d'identità. La domanda è perciò completa e valida.

Il punteggio attribuito – Joy Jakpa è il seguente:

- Esperienze professionali pregresse: 15 punti
- Conformità rispetto alle esigenze di progetto: 30 punti
- Lingue conosciute: 10 punti

Punteggio totale conseguito: 55 punti

Domanda n. 22 – Anusha Omaththage Priyadarshani

Il plico, consegnato via pec il 23/10/2022 ad apscambalache@legalmail.it, risulta composto da: Domanda di partecipazione, compilata e firmata, Curriculum vitae in bianco, Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000, compilata e firmata, Copia di permesso di soggiorno in corso di validità, tessera sanitaria e carta d'identità. La domanda non risulta pervenuta nei tempi indicati dall'avviso di ricerca e il Curriculum non risulta completo, perciò la candidatura non viene considerata valida.

Ventuno candidati su Ventidue risultano aver superato la selezione.

Si procederà all'attribuzione degli incarichi secondo ordine di graduatoria in base al punteggio ottenuto e sulla base delle effettive necessità organizzative del progetto.

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

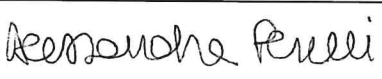
TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083



Firme delle persone coinvolte nella procedura di selezione

Nome	Firma
Debora Morano	
Alessandra Perelli	

Alessandria, 24/10/2022

ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE "CAMBALACHE"

Piazza Monserrato, 7/8, 15121 Alessandria

TEL. 0131 483190 - EMAIL: info@cambalache.it – PEC: apscambalache@legalmail.it

Web: www.cambalache.it – www.beemyjob.it

C.F. e P.IVA 02349080065 - REA AL-265083